

# MOST

kostenlose monatliche Zeitschrift

01-06



**Кальвадос – лучшая  
традиция Франции  
читайте на стр. 4-5**

**ЗДЕСЬ МОГЛА БЫТЬ ВАША РЕКЛАМА  
НАС ЧИТАЮТ БОЛЕЕ 25 ТЫС. ЧЕЛОВЕК**

**ВАШ УСПЕХ С ЖУРНАЛОМ МОСТ!  
0173/36 777 33, E-Mail: info@mocht.eu**



**ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ДОКУМЕНТОВ  
РУССКИЙ – НЕМЕЦКИЙ – РУССКИЙ**

С 1996 г.!

ДЛЯ ГЕРМАНИИ, АВСТРИИ, ШВЕЙЦАРИИ, РОССИИ, БЕЛАРУСИ, КАЗАХСТАНА, УЗБЕКИСТАНА

Письменный перевод любых документов (по ISO-норме). Устный перевод в судах и в полиции, у нотариусов и адвокатов, в больницах и у врачей, на МРУ и в органах ЗАГС, на переговорах, выставках и конференциях.

**ТАТЈАНА RINCK**

**БЫСТРО + КАЧЕСТВЕННО + НЕДОРОГО (от 10,- €)  
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ – ОПЫТНОСТЬ – НАДЕЖНОСТЬ**

An der Verfassungslinde 20, 04103 Leipzig Tel.: 0341 2514561 & 0171 2665813, tarinck@t-online.de



**30 ЛЕТ НА СЛУЖБЕ МЕЖЪЯЗЫКОВОГО ОБЩЕНИЯ**

- Вы меня не знаете? Это не проблема. Звоните, знакомьтесь, если Вам надо сделать заверенный перевод по норме ИСО
- Вам нужна помощь в ведомстве, в ЗАГСе, в суде или у адвоката
- Вам надо написать заявление, письмо, прошение, объяснение и составить опротестование или доверенность
- у Вас горе в семье и Вы не знаете, как провести достойную и торжественную панихиду с художественным оформлением

**ПРИСЯЖНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК ИГОРЬ МАТИЯШУК** | E-Mail: Deiwitzweg 10, 04207 Leipzig, 0341 / 9423461, 0179 / 7860712 | im-buero@gmx.de

**БЕРЛИНСКИЙ  
ТЕЛЕГРАФ**

Приглашаем в Лейпциге к сотрудничеству профессионалов с опытом в сфере видео-производства, монтажа видео, а также креативных специалистов по созданию **youtube** контента.

Контакт:  
info@berliner-telegraph.de  
https://berliner-telegraph.de  
https://t.me/berlintelegraph

**Ihre Werbung hier.  
Wie? Rufen Sie an!  
0173 36 777 333**

**PressaRu.EU**

**БЕСПЛАТНАЯ  
БИБЛИОТЕКА  
газеты и журналы  
Европы**

более 3000 номеров

**РЕКЛАМА**  
в газетах и журналах,  
на ТВ, в интернете,  
подписка

**Most**

Также актуальный номер, архив -

**Добро пожаловать в „Sonnenblick“!  
У нас новый адрес:  
Rosa-Luxemburg-Str. 23-25, 04103 Leipzig**

Мы обеспечим Вам уход, независимо от вашего финансового и социального положения

**SONNENBLICK**

100% оплата больничными кассами и социаламтом

**PFLLEGEDIENST 0341/ 46 86 79 80** ◀ 24h

**Мы Вам подарим тепло, заботу и радость!**



- ♥ Заботливый и качественный уход за больными, инвалидами и людьми преклонного возраста
- ♥ Полный комплекс медицинских услуг
- ♥ Решение всех социальных вопросов и проблем (включая организацию транспорта)
- ♥ Помощь по уборке квартиры, организация питания, ведение домашнего хозяйства
- ♥ Сопровождение к врачам, предоставление услуг переводчика
- ♥ Услуги парикмахера на дому
- ♥ Высококвалифицированный персонал

**Rosa-Luxemburg Str. 23-25, 04103 Leipzig E-Mail: pd-sb@gmx.de**

Приглашаем на работу медсестер с опытом работы в Германии



## IMPRESSUM

### HERAUSGEBER

Vereinszeitschrift „MOST“

Leipzig – Brücke der Kulturen e.V.

**Vorsitzender:** Siegfried Wokun

**Schatzmeister:** Tanja Morgenstern

**Geschäftsführer:** Mikhail Vachtchenko

Heinrich-Budde-Str. 1  
04157 Leipzig

**Tel:** 0341/42 01 78 2

**Fax:** 0341/42 01 78 1

**E-Mail:** [info@moct.eu](mailto:info@moct.eu)

**Auflage:** 3000 Expl.



ISSN 2190-9490  
2006-2024 © MOST

### REDAKTION „MOST“

**Chefredakteur:** Mikhail Vachtchenko

**Korrespondenten:** Kennet Plasa  
Kateryna Golovachova  
Karina Tomsinskaia  
Yuliia Sydorenko

**Gestaltung:** Alexander Mermelstein

**Foto:** Diana Lorenz

Мы всегда открыты для новых авторов!

**E-Mail:** [redaktion@moct.eu](mailto:redaktion@moct.eu)

### MANAGEMENT/DRUCK:

MVMEDIA Leipzig  
Adolph-Menzel-Str. 8  
04157 Leipzig  
Mobil: 0173 / 36 777 33  
Fax: 0341 / 59 167 00  
[info@mvmedia.org](mailto:info@mvmedia.org)



### UNSERE PARTNER:

БЕРЛИНСКИЙ  
ТЕЛЕГРАФ



Намюр, Бельгия – Улитки Джозефа и Франсвеса. Фото М. Ващенко

### Дорогие читатели,

мы рады снова приветствовать вас на страницах нашего издания. Вот и наступает долгожданное лето. В нашем журнале мы знакомим вас с увлекательными поездками, такими как Нормандия во Франции, посещение фабрики бренди в Кальвадосе и его традициях, Валенсии в Испании – город мечты и 460-летие Уильяма Шекспира в Англии.

Но не будем забывать и о местных достопримечательностях и событиях, которые пройдут у нас в Лейпциге. С июня месяца Евро-2024: футбольное лето в Германии, в связи с этим даже те, кто никогда не смотрел футбол, станут немного его фанатами. Для тех же, кто любит музеи и выставки есть хорошая новость: они стали с 1 января 2024 года бесплатными, поэтому Лейпциг теперь ставят в один ряд с таким городом, как Лондон, где находятся крупные музеи. Поговорим и про братьев наших меньших: в Галле мы посетили зоопарк, где для собак устроили специальный маршрут, который очень понравился нашему питомцу Нори.

Так как мы являемся интеграционным обществом, мы расскажем, как мы помогаем людям и детям и какие мероприятия ожидаются в дальнейшем. Вы можете окунуться в атмосферу кукольного театра и успешный проект с детьми. Ну а тем, кто недавно приехал в Германию, добро пожаловать в наш Дойчшпрахклуб.

Лето – пора каникул и отпусков. И мы берем небольшую паузу. Но прощаемся с вами, уважаемые читатели, совсем ненадолго – до конца августа. Желаем всем нам ярких летних солнечных дней и до новых встреч.

*Редакция журнала «Мост», Михаил Ващенко*

## INHALT | СОДЕРЖАНИЕ

Кальвадос – лучшая традиция Франции	4-6
Лейпцигские музеи будущего: от традиции к инновации	7-9
Евро-2024: футбольное лето в Германии	10-11
Валенсия – город мечты	12-13
Зоопарк в Галле представил новый маршрут для собак	14-15
Клубничный Диснейленд	16-17
Сказочный мир кукол	18-19
ДойчШпрахклуб Лейпциг: немецкий с удовольствием	20-22
Еда будущего – спидулина	23
460 лет со дня рождения Шекспира	24-25
Парад планет	26-27
Детская театральная студия «В гостях у сказки» приглашает будущих артистов к себе в команду!	28-29

Редакция не несёт ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.





## Кальвадос – лучшая традиция Франции

Мы посетили один из самых красивейших регионов Франции – Нормандию, известную своими просторными и красивыми пляжами, курортами, которые впервые открыла сама Коко Шанель, впечатляющими пейзажами и маленькими старинными городками с факхверковыми домиками. Визитная карточка Нормандии – это не только изысканные морские де-

ликатесы и устрицы из Канкаля, но и сыр камамбер, кальвадос и сидр.

Кальвадос – это регион в Нормандии, известный своим особенным ландшафтом и, конечно же, яблоками, из которых делают алкогольные напитки – кальвадос и сидр. Кальвадос – это яблочный бренди, который производится в одноименном регионе. Изготавливается напиток в не-

сколько этапов: вначале выбирают яблоки, используя специальные сорта, часто горьковатые и кисловатые. Из яблок делают сидр – легкий алкогольный напиток, который хорошо утоляет жажду в жаркую погоду (кстати, его можно купить совсем недорого – за полтора евро или бутылочку в ресторанчике от двенадцати евро). Затем сидр проходит двойную дистилляцию, и получается яблочный бренди. И последняя цепочка





процесса, от которой зависит стоимость бренди, – это выдержка. Бренди выдерживают в дубовых бочках обычно не менее двух лет, но часто гораздо дольше.

Мы не могли не посетить Calvados Père Magloire I Experience – это известный музей и центр, посвященный кальвадосу, который находится в Понт-л'Эвек (Pont-l'Évêque) в Нормандии. Это место предлагает посетителям уникальную возможность познакомиться с историей и произ-

водством кальвадоса. При входе нас добродушно встретила менеджер по продажам Мелани. Мы узнали, что у них есть экскурсии на русском и на немецком языках, мы же попали на экскурсию на английском. Перед нами открылась дверь, и мы вошли в настоящую нормандскую деревню: рыночная площадь, яблоневоый сад и тонкий аромат яблок. Да, да, здесь действительно пахло яблоками. Ведь музей очень необычный: в нем используются современные технологии, такие как 3D-проекции и ин-

терактивные дисплеи. Звуковые, световые и видеoinсталляции делают посещение музея увлекательным и информативным.

Во время тура вы познакомитесь с историей и наследием кальвадоса. Экспозиция рассказывает о происхождении и развитии кальвадоса на протяжении веков, включая в себе исторические артефакты и документы. Подробные экспозиции и мультимедийные презентации демонстрируют весь процесс производства кальвадо-





са, начиная с выбора яблок и заканчивая дистилляцией и выдержкой.

Кульминацией экскурсии является дегустация. Посетители могут попробовать различные виды кальвадоса – от молодых, свежих бренди до выдержанных и сложных сортов. Профессиональные сомелье помогают оценить ароматы и вкусы кальвадоса, делая эксклюзивную дегустацию информативной и приятной. А самым маленьким и тем, кто не употребляет крепкие алкогольные

напитки, нальют очень вкусный яблочный сок.

После дегустации вы можете приобрести в магазине уникальные и редкие сорта кальвадоса, а также сувениры и подарки. В дополнение к кальвадосу предлагаются местные деликатесы, которые прекрасно сочетаются с напитком.

Удобное расположение и доступность делают Père Magloire I Experience обязательным пунктом посеще-

ния для всех, кто интересуется культурой и гастрономией Нормандии. Père Magloire I Experience — это не просто музей, это полноценное погружение в мир кальвадоса, которое оставит незабываемые впечатления и расширит знания о культуре и традициях Нормандии.

Мы хотели бы поблагодарить госпожу Мелани Фукерель за предоставленную возможность.

*Михаил Ващенко  
Фото автора*





С 1 января 2024 года постоянные экспозиции в шести самых популярных музеях Лейпцига доступны для посетителей бесплатно. Резолюция городского совета в марте 2023 года сделала это возможным. Это ставит Лейпциг в один ряд с такими городами, как Лондон, где находятся крупные музеи: Британский музей, Музей Лондона, Национальная галерея и Тейт Модерн.

Как человек, интересующийся искусством и любящий вдохновляться современными музеями и галереями, я первым делом посетил Музей

изобразительных искусств (MdbK). Еще 100 лет назад лейпцигский издатель Густав Кириштейн (1870–1934) призывал к тому, чтобы MdbK был свободен для посещения всеми каждый день. Более того, он утверждал, что обязанность каждого современного музея – быть открытым для всех людей, независимо от их социального статуса и дохода.

Раньше я часто пропускал первую среду месяца с бесплатным входом, потому что не люблю планировать свои походы в музеи по расписанию, предпочитая посещать их по вдохновению. Что я могу сказать? Немец-

кая поговорка „Klein, aber fein“ довольно точно описывает этот музей. Конечно, выставочное пространство в здании, известном в народе как «музей картины», не такое большое, как обширные коллекции в мировых столицах. Несмотря на это, на нескольких этажах можно сделать множество новых открытий и вас ожидают один-два сюрприза. В этом смысле музей хорошо вписывается в картину Лейпцига, одного из самых популярных и комфортных для жизни городов Германии и Европы.

В актуальном программном буклете команда музея сообщает, что примет





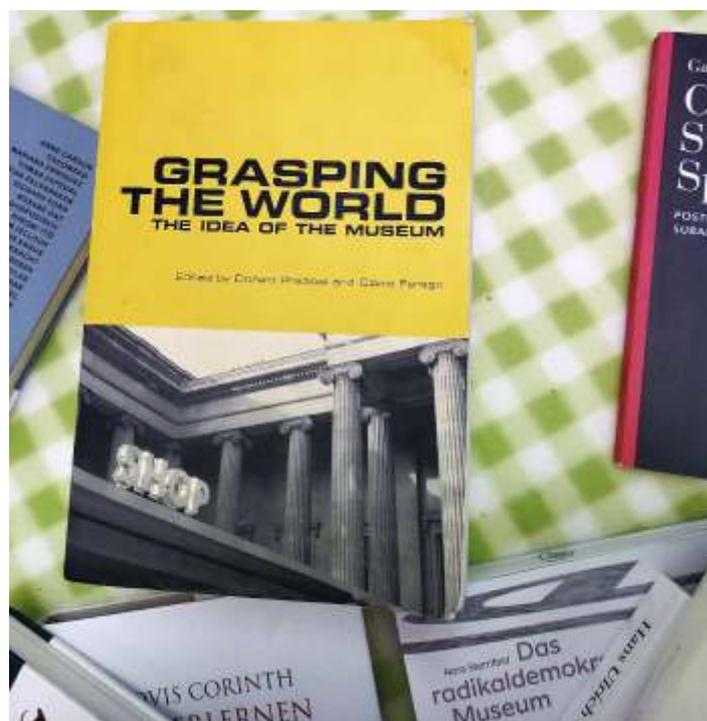
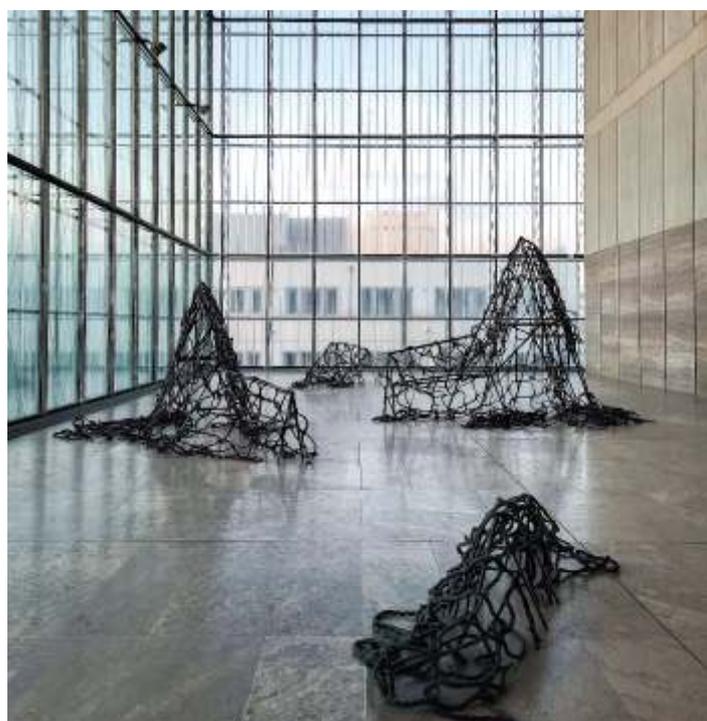
во внимание доступность для широкой публики и планирует реализовать новые инициативы, прислушиваясь к отзывам посетителей. Кроме того, музей намерен открыть свои двери для гражданских инициатив Лейпцига. Таким образом, MdbK становится частью международного движения музейных профессионалов, которые решили порвать со старыми привычками и шаг за шагом разрабатывать, обсуждать и внедрять новые эмансипационные, инклюзивные, основанные на участии концепции.

Одно из мест в музее приглашает сделать паузу и пофилософство-

вать: комната [next;raum] творчески раскрывает тему обучения, деревянные скамейки и одеяла для пикника дают возможность остановиться и отдохнуть; помещение превращается в сад, где природа проникает в выставочное пространство. На потолках висят книги на английском и немецком языках, посвященные прогрессивным и демократическим концепциям музейного дела. Стенгазета на нескольких языках призывает нас завести небольшую записную книжку, в которую мы записываем свои мысли о том, как избавиться от старых привычек, и предлагает познакомиться

с новыми, альтернативными точками зрения. Буклеты можно оставить в саду музея для других гостей или забрать с собой домой. Эта концепция, с которой внимательный посетитель сталкивается на разных этажах музея, включает в себя маленьких «нарушителей спокойствия» (скамейки в саду, оранжерея, домик для насекомых), призванных изменить традиционные формы посещения музея.

Инсталляция «Мимолетный дом» конголезско-норвежской художницы Сандры Муджинги, расположенная на террасе, окруженной высоки-





ми стеклянными окнами, призвана прервать постоянный поток посетителей в художественной галерее. Скульптуры, созданные из металла и тканевой сетки, представляют собой абстракции движущихся организмов из первобытной эпохи нашей планеты. Они пересекают пути посетителей, заставляя их задуматься о нашем собственном человеческом облике и его будущем.

Для людей разных возрастов, интересующихся искусством, регулярно проводятся бесплатные мастер-классы на другой террасе музея. Например, в рамках серии „Blaumachen“

(каждую первую среду месяца с 15:00 до 19:00), которую ведут искусствоведы, я в начале марта смог создать абстрактную картину на тему весны из плоских кубиков Lego и с ее помощью распечатать изображение, нанося краску на использованные кубики. Это небольшое художественное занятие длилось не более 20 минут и мотивировало меня вернуться сюда в апреле.

Музей изобразительных искусств в Лейпциге определенно достоин посещения. В июне посетителей на мощеных дорожках музея будут встречать розовые цветы иван-чая в рам-

ках арт-инсталляции «Весна» австрийской художницы Нины Шуйки. Без сомнений, это создаст необычный контраст с блочной конструкцией из стекла и бетона.

Посетить бесплатно со вторника по воскресенье можно следующие музеи: музей Грасси, музей изобразительных искусств (MdbK), музей музыкальных инструментов, музей истории города, форум современной истории.

*Кеннет Плаза  
Фото автора*

*Перевод с нем.: Мария Князева*





## Евро-2024: футбольное лето в Германии

Фото: Arne Müseler, Wikipedia

**В 2018 году Германия впервые в истории получила право на проведение футбольного чемпионата Евро-2024. В связи с этим даже те, кто никогда не смотрел футбол, стали немного его фанатами.**

Все знают, как страстно немцы любят футбол. В него играют как мужчины, так и женщины, как дети, так и взрослые. А болельщики собираются на стадионах, перед телевизорами дома, в кафе и прямо на площадях. Каждые выходные в Германии проходит около 8000 футбольных матчей. Представляете накал страстей перед историческим событием – Евро-2024?

### Футбольное поле в центре Лейпцига

Специально для болельщиков Евро-2024 на центральной площади Лейпцига Аугустусплац построят настоящую футбольную арену: футбольное поле, мониторы и даже трибуны – для ощущения полного присутствия на настоящих матчах. На экра-

нах покажут 51 матч! Вход бесплатный. Примечательно, что все это будет происходить всего в паре километров от места проведения Евро-2024 в Лейпциге. Болельщики смогут пешком прогуляться от футбольного стадиона по самой красивой старинной части города, посетить гостеприимные кафе и магазины, прикоснуться к истории нашего города и полюбить Лейпциг так же, как любят его местные жители.

### Немного истории и статистики

Национальная ассоциация в Германии называется «Немецкий футбольный союз» (нем. Deutscher Fußball-Bund, или DFB) с штаб-квартирой во Франкфурте. Сегодня ассоциация включает в себя 26 000 футбольных клубов из 170 000 немецких футбольных команд, в которых играют более двух миллионов футболистов. Из них 870 000 женщин и 8600 женских футбольных клубов. «Немецкий футбольный союз» с более чем шестью миллионами участников – одна из крупнейших футбольных федераций, входящих в УЕФА.

Вернемся к Евро-2024. Решение доверить Германии 17-й чемпионат Европы по футболу было принято Исполнительным комитетом УЕФА 27 сентября 2018 года на встрече в Ньоне. Единственным конкурентом немцев была Турция.

### Матчи пройдут в десяти городах Германии

- Берлин: «Олимпиаштадион», вместимость стадиона: 70 тысяч зрителей
- Дортмунд: «BVB-Штадион», вместимость стадиона: 66 тысяч зрителей
- Дюссельдорф: «Дюссельдорф Арена», вместимость стадиона: 47 тысяч зрителей
- Гамбург: «Фолькспаркштадион», вместимость стадиона: 50 тысяч зрителей
- Гельзенкирхен: «Арена АуфШальке», вместимость стадиона: 50 тысяч зрителей
- Кельн: «Кельн Штадион», вместимость стадиона: 47 тысяч зрителей
- Лейпциг: «Лейпциг Штадиум», вместимость стадиона: 42 тысяч зрителей

- Мюнхен: «Арена Мюнхен», вместимость стадиона: 67 тысяч зрителей
- Франкфурт: «Франкфурт Арена», вместимость стадиона: 46 тысяч зрителей
- Штутгарт: «Штутгарт Арена», вместимость стадиона: 54 тысяч зрителей

### Где и когда пройдет финал?

Финальная стадия чемпионата пройдет с 14 июня по 14 июля 2024 года. Финал состоится в воскресенье, 14 июля 2024 года, на берлинском «Олимпиаштадионе». Матч открытия с участием сборной Германии запланирован на «Арене Мюнхен» в пятницу, 14 июня.

### Еврочемпионат мэров

Накануне Евро-2024, с 5 по 9 мая, в Лейпциге пройдет традиционный еврочемпионат мэров по футболу. Международный турнир будет организован Немецкой национальной футбольной командой мэров (DFNB) совместно с городом Лейпцигом.

На 5-м Чемпионате Европы по футболу среди мэров, который пройдет под девизом «Друзья из Европы в гостях у Лейпцига», ожидается участие 16-ти команд со всей Европы общим числом от 400 до 500 участников.

Турнир пройдет под патронажем мэра Лейпцига Буркхарда Юнга и бывшего немецкого футболиста Филиппа Лама. Матчи будут проводиться на территории спортивной школы Egidius Braun.

### Этапы Евро-2024 в Лейпциге

Напомним, что город Лейпциг, благодаря своей развитой инфраструктуре, также является местом проведения четырех матчей УЕФА Евро-2024. Даты матчей:

**18.06.2024: F3 против F4**  
**21.06.2024: D2 против D4**  
**24.06.2024: B2 против B3**  
**02.07.2024: Раунд 16-ти**

Помимо отличных условий для спортивных состязаний, город Лейпциг может похвастаться богатой историей и активной культурной жизнью. Удачное расположение и доступность, особенно для широко пред-



Фото: Мария Князева

ставленных восточноевропейских команд, также говорят в пользу Лейпцига как места проведения соревнований. Город Лейпциг и DFNB с нетерпением ждут красивого и захватывающего турнира.

### Волонтеры на Евро-2024

Если вы хотите не только наблюдать со стороны, но и быть непосредственно в центре исторических событий, у вас есть шанс стать волонтером Евро-2024.

Всего в Евро-2024 примут участие 16 тысяч добровольных помощников.

Существует более 25 различных областей и должностей для помощников, включая добровольцев, команду церемоний и сотрудников центра аккредитации. Минимальный возраст для участия – 18 лет к маю 2024 года.

Лейпциг набирает 1600 волонтеров для проведения Евро-2024 по футболу.

### Что получит волонтер?

- опыт и навыки;
- ЕВРО-экипировку, которая останется на память о чемпионате;
- бесплатный проезд на общественном транспорте;
- бесплатное питание;
- доступ в волонтерский центр;
- онлайн-обучение и обучение на месте.

Любой, кто хочет стать волонтером до или во время турнира, уже может зарегистрироваться на платформе перейдя по ссылке [www.euro2024volunteers.com](http://www.euro2024volunteers.com).

Европейский футбольный союз (УЕФА) впервые реализует волонтерскую программу совместно с десятью принимающими городами (Берлином, Дортмундом, Дюссельдорфом, Франкфуртом, Гельзенкирхеном, Гамбургом, Кёльном, Лейпцигом, Мюнхеном, Штутгартном).

Екатерина Головачёва



## Валенсия – город мечты

**Волшебный город Валенсия утопает в аромате апельсиновых деревьев, а теплое Средиземное море омывает его берега, усыпанные золотым песком. В течение 300 дней в году яркое солнце освещает улочки и площади старинного города.**

Первые упоминания о Валенсии встречаются еще в доисторические времена, когда эта местность была заселена племенами иберов. Однако наиболее значимый период начинается с римского завоевания в III веке до н.э. Город получил статус колонии и стал важным торговым и административным центром на территории Испании. Римляне оставили значительный след в архитектуре Валенсии, включая знаменитый дворец Ла Альмойя.

С XIV по XVII век Валенсия пережила период экономического роста и культурного развития. Город славился своими шелковыми и керамическими изделиями. В это время были построены многие знаменитые архитектурные памятники, включая собор Святой Марии, один из самых крупных готических соборов в Испании.

В XVIII и XIX веках Валенсия стала одним из промышленных центров страны благодаря развитию текстильной и металлургической промышленности. Однако войны и политические потрясения, включая гражданскую войну и диктатуру Франсиско Франко, оставили свой след.

Сегодня Валенсия – крупный туристический и культурный центр Испа-

нии, сочетающий в себе богатое культурное наследие и современные технологии. Прогуливаясь по старому городу, вы встретите одну достопримечательность за другой. Просто позвольте себе блуждать по извилистым улочкам и восхищаться историческими зданиями, такими как Шелковая биржа и Центральный рынок, который занимает площадь более 8000 квадратных метров. Воздушная конструкция колонн Центрального рынка напоминает Эйфелеву башню и украшена плиткой и витражами. Если вы истинный гурман, то здесь вам придется по душе изобилие различных местных блюд из свежих морепродуктов и деликатесов, фруктов. Рынок поражает разнообразием красок, вкусов и всевозможных ароматов, изобилием сыров, испанских вин и оливок разных сортов.



Для любителей сладостей всегда найдется свежая аппетитная выпечка.

Одна из достопримечательностей города – район Эль-Кармен, известный своими граффити. Прогулка по его улочкам напоминает посещение музея под открытым небом, где известные художники оставили следы своего таланта. А у фонтана Нептуна или на пирсе можно насладиться видами роскошных яхт.

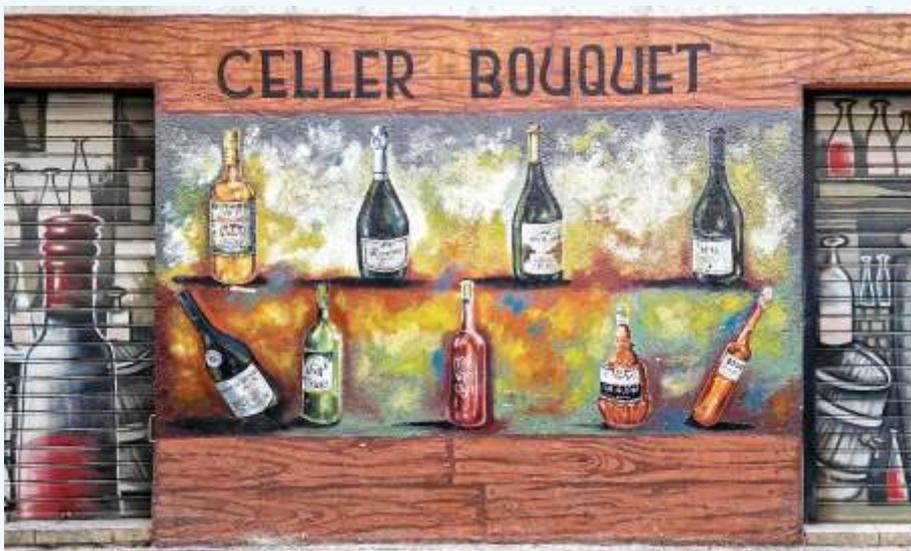
На старом русле реки Турия был построен необычный квартал – город будущего, город науки и искусства. Здесь находятся музей науки, 3D-кинотеатр, оперный театр и аквариум с более чем 500 видами морских обитателей, один из крупнейших во всей Европе. Оперный театр поражает своей элегантностью и футуристическим видом. Зал рассчитан на 1800 зрителей и оснащен современным световым и звуковым оборудованием для различных мероприятий.

После увлекательной прогулки можно зайти в уютное кафе с изысканным дизайном. Многие заведения города ценятся не только за свои кулинарные шедевры, но и за уникальный интерьер. Попробуйте национальное блюдо – паэлью. Ароматный рис с пряностью шафрана, жареные креветки и тушеные в оливковом масле овощи с ароматной хрустящей корочкой – это и есть душа испанской кухни. Утолить жажду в жаркий летний день можно любимым напитком королей, традиционным прохладительным безалкогольным напитком орчата. Готовится орчата из земляного миндаля чуфа с добавлением сахара и воды и употребляется в полдник с продолговатыми сладкими булочками «фартонами», которые обмакивают в напиток.

Символ города – апельсиновые деревья. Валенсийские апельсины славятся очень сладким вкусом и ароматом и считаются лучшими в мире. Свежие апельсины нарезают ломтиками, посыпают корицей и подают в качестве десерта. Кроме того, цветы апельсиновых деревьев часто используют в свадебных букетах как символ любви.

Если вы хотите погрузиться в атмосферу этого чудесного города, Валенсия встретит вас своими теплыми и нежными объятиями, которые вы не забудете никогда.

*Карина Томсинская  
Фото: Диана Лоренц*





Топ модель Нори

## Зоопарк в Галле представил новый маршрут для собак

### Горному зоопарку в Галле более 100 лет

Горный зоопарк в городе Галле был основан в 1901 году у подножия горы, где протекает красивая река Зале, извинаящаяся между старинными замками. Это уникальное местоположение делает его одним из самых живописных и единственным горным зоопарком в Германии. На территории примерно 9 га обитает около 1700 различных видов животных, привезенных с пяти континентов. Здесь можно увидеть величественных львов, мудрых слонов, милых ленивцев, пестрых туканов, забавных муравьедов, веселых обезьян и редкие виды горных животных.

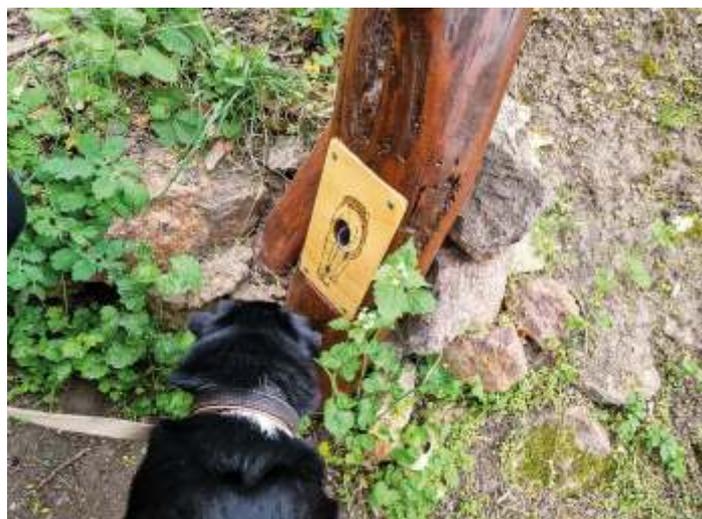
Особенно красив зоопарк весной, когда в воздухе витают ароматы всевозможных цветов и растений. Ах, как прекрасен аромат сирени! Все вокруг пахнет, щебечет и поет.

### Возьмите вашего питомца с собой!

Прогулка по зоопарку в Галле принесет удовольствие не только вам, но и вашим питомцам. Помимо развлечений для посетителей зоопарка, с этого года зоопарк предлагает развлечения и для четвероногих друзей, которых вы можете взять с собой. Специально для посетителей с собаками здесь открыли дорогу приключений с двенадцатью станция-

ми. Такого еще не было ни в одном из зоопарков Германии. Это единственный зоопарк, куда не только можно, но и нужно брать своих питомцев. Вы можете прогуляться с вашими собаками вдоль вольеров с животными, знакомя их с другими обитателями фауны. Для этого в зоопарке установлены специальные декоративные деревья с запахами различных диких животных.

А также ваших четвероногих друзей будут ждать всевозможные развлечения в специальной зоне зоопарка для собак. Это тропа, вдоль которой расположены собачьи качели, туннели, слалом, горки, тактильные до-





рожки с разными поверхностями, лабиринты и лестницы. После прохождения всех препятствий ваш друг может подняться на почетный подиум победителя.

По словам директора зоопарка, эта трасса спроектирована как улица с односторонним движением, чтобы собаки не встречались и не отвлекали друг друга. По дорожке могут прогуливаться собачки с разными характерами и темпераментами, для каждой найдется свое развлечение. Для комфортного времяпрепровождения на протяжении всего маршрута находятся остановки с питьевой водой.

Для похода в зоопарк имеет смысл приобрести Halle Card. С этой картой вы можете посетить зоопарк, две-

надцать музеев, экскурсии, а также свободно перемещаться на автобусе и поезде по Галле (тарифная зона 210). Карта действует два дня: с 8 часов первого дня до 23:59 следующего дня. За это время можно воспользоваться любым из включенных предложений сколько угодно раз. Halle Card стоит 24,95 € для взрослых и 14,95 € для детей от 6 до 17 лет. Вы можете приобрести Halle Card онлайн или в службе туристической информации. Она доступна в виде удобного электронного билета, билета для печати или в виде пластиковой карты. Совет: ознакомьтесь с графиком работы музеев перед покупкой Halle Card.

*Карина Томсинская  
Фото: Диана Лоренц*





## Клубничный Диснейленд

**Добро пожаловать в клубничную деревню Карла – теперь и в Саксонии. Оставьте повседневную жизнь позади и погрузитесь в красочный мир вкуса и приключений.**

В Германии таких деревушек девять и находятся они в разных землях. На радость любителям клубники теперь и в Саксонии открыли клубничный парк – недалеко от города Дёбельна, находящегося всего в шести-десяти километрах от Лейпцига. Изюминкой этого парка является ароматная и вкусная клубника. Клубнику на ферме Карла выращивают с особой любовью. Чтобы клубника была не только вкусной, но и радовала глаз, сотрудники парка относятся к каждой ягоде, как к принцессе на горошине. Сбор урожая начинается с мая и продолжается до октября. Для борьбы с вредителями используются полезные насекомые, например, божьи коровки и шмели, которые опыляют цветки клубники.

Клубника – одна из самых популярных ягод, известная своим неповторимым сладким вкусом и ароматом. Ягода богата витаминами С и К, содержит диетические волокна, а также небольшие количества других вита-



минов и минералов. Это низкокалорийная ягода, что делает ее привлекательной для людей, следящих за своим питанием и ведущих здоровый образ жизни. Клубника хороша для поддержания здоровья сердца, снижения уровня холестерина и поддержания здорового давления. Ягоды могут употребляться свежими, добавляться в салаты, готовиться в пирогах, десертах, джемах или вареньях, а также использоваться в соках и коктейлях.

При входе в парк вас встретит огромная красочная клубника. Главная достопримечательность деревни – это мануфактурный рынок площадью 6000 кв. м. Здесь можно приобрести всевозможные традиционные продукты – вкусные клубничные печенья, булочки, шоколад из клубники, а самое главное – увидеть своими глазами, как варят вкусное клубничное варенье и в пекарне выпекают свежий клубничный хлеб. Там же можно приобрести красивую посуду с росписью, подарочные наборы и прочие вещи, связанные с клубникой.

Для маленьких гостей парк предлагает различные аттракционы – летающая шоколадка, шоколадный спиннер, американские горки. Соверши-



те поездку на тракторе, который едет по рельсам, попрыгайте на огромной подушке и пройдите по клубничному лабиринту. Нагулявшись от души, подкрепитесь в местном деревенском кафе, где можно попробовать вкусную домашнюю кухню – картофель с грибами, всевозможные супы и салаты. Каждый день в дровяной печи печется свежая выпечка, а в кофейне можно попробовать молоко с медом, теплый облепиховый сок и шоколадный латте.

Приехав всей семьей в клубничный Диснейленд, вы не только получите положительные эмоции и впечатления, но и сможете приобрести ароматную, вкусную, свежую клубнику.

*Карина Томсинская  
Фото: Диана Лоренц*





## Сказочный мир кукол

**Международный день кукольника, отмечаемый весной, – важное событие для всех, кто связан с кукольным искусством. Этот день прославляет талант кукольных мастеров и артистов, а также позволяет погрузиться в удивительный мир сказочных персонажей.**

День кукольника – это день, когда мы празднуем важность и красоту кукольного искусства во всем его многообразии. 21 марта во многих странах проводятся тематические мероприятия: выставки, мастер-классы, спектакли, конкурсы, лекции и другие события, посвященные кукольному искусству. Для кукольников и любителей кукольного театра это время для встреч с коллегами, обмена опытом и показа новых работ.

Стоит отметить, что кукольный театр – это не только веселое развлечение, но и замечательный способ обучения, воспитания и общения. Кукольные спектакли помогают детям развивать свое воображение, творческое мышление и умение понимать эмоции (эмоциональный интеллект). Кукольный театр – главный инструмент методики психологической коррекции «драматическая психозелевация», разработанной

в 1990-е годы И. Я. Медведевой и Т. Л. Шишовой для детей с трудностями поведения и общения. А для взрослых это отличный способ задуматься над собой и своими чувствами, провести некоторый самоанализ и рефлекссию.

История праздника началась в 2000 году на XVIII Конгрессе Международного союза деятелей театра кукол (UNIMA) в Магдебурге, когда иранский деятель кукольного театра, Дживада Золфагарихо, выдвинул идею учреждения Дня кукольника. Два года спустя на заседании Международного Совета UNIMA в Атланте было решено установить дату его празднования – 21 марта.

Кукольный театр имеет богатую историю, насчитывающую тысячелетия и тесно связанную с разными культурами и традициями. Первые упоминания о кукольных театрах можно найти в древнегреческой и древнеримской культурах, в которых мастерски созданные куклы служили средством передачи мифов, легенд и историй. В средневековой Европе кукольные театры использовались для адаптации библейских историй и моральных сказаний, став популярным развлечением для разнообразных слоев населения.

В эпоху Возрождения театры марионеток были неотъемлемой частью многих праздников. В XVII–XVIII веках кукольные театры в Европе и России приобрели особую популярность в различных жанрах, включая сатиру и комедию.

В XIX веке кукольные театры начали развиваться как самостоятельный вид искусства, приняв форму, близкую к современной: кукольное театральное искусство использовалось в развлекательных и образовательных целях, став важным элементом театральной культуры многих стран.

Сегодня кукольные театры существуют по всему миру, представляя разнообразные формы повествования и жанры, и продолжают вдохновлять и поражать детей и взрослых своим мастерством. Кукольный театр по-прежнему остается важным и популярным видом искусства, сочетая в себе элементы дизайна, изобразительного искусства и рукоделия, а новые технологии расширяют возможности создания кукольных спектаклей.

Наш кукольный театр «Буратино» работает уже более 15 лет и радует как маленьких, так и больших зрителей. Во время спектакля взрослые и дети погружаются в сказочную атмо-



сферу сказок и, волей-неволей, начинают верить в чудеса.

За это время мы приобрели обширный творческий опыт. В нашем коллективе работают настоящие мастера своего дела: художники, скульпторы, дизайнеры костюмов, звуорежиссеры и видеооператоры. Особенность наших представлений – красочные декорации и большое разнообразие кукол. Создание каждой куклы – кропотливый и долгий процесс, в котором участвуют опытные специалисты. Каждая кукла приобретает особый характер и оживает в руках мастера.

Наши спектакли проходят на двух языках – немецком и русском. Кроме того, мы проводим мастер-классы и занятия для детей. Если вы хотите погрузиться в сказочный мир кукол и ощутить эту чудесную атмосферу, приглашаем вас на наши премьерные спектакли:

- 10.08.2024 и 17.08.2024 «Принцесса на горошине» (на немецком языке)
- 07.09.2024 и 21.09.2024 «Рапунцель» (на немецком языке), 28.09.2024 (на русском языке)
- 05.10.2024 и 12.10.2024 «Ариэль» (на немецком языке), 19.10.2024 (на русском языке)

Будем рады видеть вас в нашем театре «Буратино»!

*Михаил Ващенко,  
Карина Томсинская*





## ДойчШпрахклуб Лейпциг: немецкий с удовольствием

**Deutschsprachclub Leipzig – это интернациональный волонтерский проект, созданный для практики разговорного немецкого языка, общения, встреч и экскурсий. В рамках нашего клуба мы знакомимся не только с разговорной немецкой речью, но и с многогранной культурой и традициями Германии. В этом нам помогают как носители языка, так и люди, которые давно интегрировались в немецкое общество.**

Меня зовут Екатерина Головачева. Два года назад я приехала в Германию из Украины. А более года назад я организовала ДойчШпрахклуб Лейпциг и являюсь модератором наших встреч.

Сама я не преподаю немецкий, я его тоже только учу. В конце прошлой осени я сдала экзамен на B1, а сейчас посещаю B2 на интеграционных курсах. Мне, как и многим, очень не хватало языковой практики. И именно с целью улучшения разговорного немецкого языка я и решила создать этот клуб на добровольной основе.

### Как рождался клуб

Сначала это была идея, которую я озвучила в социальных сетях. На мое предложение откликнулось большое количество людей, которым тоже нуж-

на была языковая практика. Были и скептики, которые писали, что никто из носителей языка не захочет помогать бесплатно, а практика без носителя языка – бессмысленна. Отдельно стоял вопрос помещения. Где создать клуб? В кафе? Это не очень удобно, да и кафе часто бывают заняты. А встречи должны проходить пунктуально, в назначенное время и комфортно. Ну, а поскольку мы клуб, то встречи создаются только «для своих», то есть для участников клуба, без посторонних глаз. У меня не было знакомых, которые открыли бы передо мной двери, не было и денег на оплату аренды. Я искала бесплатные возможности изучения и практики языка.

Но, несмотря на трудности, от идеи до первого проведенного языкового клуба прошло меньше недели! Нашелся и носитель немецкого, и оборудованное для шпрахклуба помещение, где есть доска, столы, стулья и другие удобства. Сегодня, спустя всего 14 месяцев с момента создания ДойчШпрахклуба, число наших посетителей уже превысило тысячу. Мы не только практикуем язык, но и получаем знания о немецком обществе, законах, праздниках, а также о культуре и традициях Германии.

Наш клуб – это уникальное место, где любители немецкого языка и культуры могут встречаться, обу-



Мила Довгаль



Наталья Лещенко

чаться и наслаждаться обществом единомышленников. Мы проводим разнообразные мероприятия и предоставляем возможности для улучшения разговорного немецкого языка и погружения в немецкую культуру. На наших встречах вы можете не только улучшить свои навыки разговорной речи, но и углубить изучение живой разговорной лексики.

Наш клуб – это не обучение языку, а наука общения на том уровне, которым вы уже владеете. Вы поймете, что для разговора не нужно знать десятки тысяч слов, а можно использовать те немногие, которые уже есть в вашем словарном запасе. У нас также будут тематические вечера, где вы сможете насладиться немецкой кухней и музыкой, общаться с другими участниками и практиковать свои языковые навыки в неформальной обстановке. Мы также организуем короткие поездки по Германии, чтобы вы могли погрузиться в аутентичную немецкую среду и применить свои знания на практике.

ДойчШпрахклуб Лейпциг – это международное сообщество, которое посещают выходцы из разных стран. Среди участников клуба есть украинцы, молдаване, сирийцы, египтяне, азербайджанцы, таджики, нигерийцы, испанцы и представители многих других национальностей. Родной язык участников клуба не имеет значения. Главное – желание говорить на немецком!

Ведь наш клуб – это не просто клуб, а это сообщество людей, которые разделяют страсть к немецкому языку и



Наталья Харькова

культуре, и носители языка, готовые помочь в этом увлекательном путешествии. Присоединяйтесь к нам, и давайте вместе погружаться в этот удивительный мир! Немецкий язык – это больше, чем просто слова, это окно в захватывающий мир знаний, возможностей и новых знакомств.

Присоединяйтесь к нам! Давайте улучшать разговорный немецкий вместе! Участие бесплатно для членов ферайна LBKe.V.!



Екатерина Головачева

### Языковой клуб глазами его участников

Некоторые участники поделились своими впечатлениями о нашем ДойчШпрахклубе и своем пути в изучении немецкого.

**Наталья Лещенко, Украина:** Я нахожусь в Германии с марта 2022 года, родом из Украины. Уже второй год учу немецкий язык, одновременно изучая себя в этом увлекательном процессе, вопреки непростым жиз-



Максуд Гасанов

ненным обстоятельствам. Почему изучаю себя? Потому что нахожу это вызовом – находить ресурс, мотивацию и особенно чувство юмора. Разговорная практика очень важна. Она позволяет увидеть результат своего труда и дает желание двигаться дальше. Стараюсь, по возможности, ежедневно иметь контакт с языком, пусть даже кратковременный, чтобы постепенно отработывались новые навыки восприятия немецкого языка. Не могу сказать, что это легко, но тут, опять же, вопрос мотивации и психологии, все взаимосвязано.

О ДойчШпрахклубе я узнала от приятельницы из Украины. Я сразу воспользовалась такой возможностью. Очень впечатляет всесторонний организаторский уровень команды. Члены клуба могут путешествовать, ближе знакомиться друг с другом и прокачивать навыки разговорного языка. Спрос со стороны посетителей растет, поэтому хотелось бы, чтобы команда организаторов расширяла возможности для посещения клуба всеми желающими.

Я могу рекомендовать ДойчШпрахклуб людям, которые не ждут «волшебной таблетки», а готовы систематически приобретать новые навыки и опыт. Главное – не бояться и верить в себя, результат однозначно будет!

**Миля Довгаль, Украина:** Я нахожусь в Германии с 8 марта 2022 года. Родилась в Украине, в Черкасской области. Учю немецкий чуть больше года. Для меня изучение немецкого и разговорная практика очень важны, потому что это язык страны, в которой я живу. Жители Германии общаются на немецком. Следовательно, чтобы понимать людей и уметь выражать свои мысли, важно знать немецкий. Это также важно для социализации. Кроме того, я планирую получить образование, а без хорошего уровня владения языком это невозможно.

На изучение языка я ежедневно выделяю минимум 2-3 часа в день, а также посещаю интеграционные курсы. О существовании клуба я узнала из Facebook, где у клуба есть своя собственная группа. Я посещаю клуб приблизительно два месяца.

Для меня ДойчШпрахклуб – это возможность живого общения, практики немецкого языка, энергетика лю-

дей, позитив, новые знакомства и смена обстановки. И, конечно же, коллективные путешествия, которые приносят незабываемые эмоции!

Желаю клубу дальнейших успехов, процветания, масштабности, мира, тепла и добра. Я рекомендую ДойчШпрахклуб Лейпциг читателям журнала и их знакомым. Почему? Атмосфера. Лучше один раз увидеть и почувствовать, чем сто раз рассказывать. Обучение приносит удовольствие только при огромном желании. Не нужно бояться делать ошибки. Практика, практика, практика! Говорить короткими фразами.

**Наталья Харьковская, Украина:** Мне 54 года, я замужем и имею детей. Я бывший предприниматель. Переехала в Лейпциг из Харьковской области, как и многие другие украинцы, из-за войны. Решение об эмиграции далось нелегко. С трудом оставила родной город, свою квартиру и маленький бизнес, но страх за будущее детей стал решающим фактором.

Изначально мы планировали пробыть в Германии всего 2-3 месяца, остаться. Однако ближе к осени стало ясно, что война закончится нескоро. Без знания языка жить в Германии крайне сложно. В августе прошлого года я начала посещать интеграционные курсы. Сначала было тяжело: информации много, все нужно учить быстро, а мозг уже не тот. Но со временем втянулась. Очень повезло с преподавателем – Антонио из Мексики, учителем по призванию.

Летом сдала экзамен и получила сертификат уровня B1. Однако это лишь начало пути. Чтобы улучшить свой немецкий, ищу все возможные формы общения. В числе прочего, решила присоединиться к разговорному клубу. Здесь всегда теплая атмосфера, интересные игры и возможность общения с носителем языка.

Подписчикам журнала с удовольствием рекомендую этот клуб. Хочу сказать всем, кто учит язык: не расстраивайтесь из-за медленного прогресса. Вместо этого почаще хвалите себя за каждое новое слово, за каждую новую фразу. Дорогу осилит идущий. Schritt für Schritt!

**Ахмед, Египет:** Меня зовут Ахмед. Я родом из Египта, в Германии живу



уже два года. Немецкий я учу 8 месяцев. Зачем я его учу? Потому что я живу в Германии, и мне нужно понимать людей и быть понятым ими. Сейчас у меня не очень много свободного времени. Я говорю на немецком, возможно, всего пару часов в неделю. Мне нравится ДойчШпрахклуб, потому что здесь есть хорошая возможность поговорить на немецком и познакомиться с новыми людьми.

**Максуд Гасанов, Азербайджан:** Меня зовут Максуд Гасанов, я родом из г. Баку, Азербайджан. В Германии я уже больше трех лет. В немецком университете я окончил магистратуру, которая была на английском языке, и сразу приступил к работе в международной химической компании. Хотя работа в основном требует знания английского языка, немецкий также является немаловажным. Поэтому остро стоит вопрос изучения данного языка, и был смысл попытаться найти новый круг общения для улучшения немецкого. Посколь-

ку самым близким ко мне крупным городом является Лейпциг, я решил искать его именно там. Наткнулся на ДойчШпрахклуб случайно, решил попробовать и мне очень понравился формат общения и дружелюбная атмосфера.

Я очень рекомендую ДойчШпрахклуб всем желающим потренироваться в немецком языке. А всем людям, изучающим этот непростой язык, желаю терпения, усидчивости и не бояться делать ошибки.

#### **Контакты клуба:**

*Группа клуба в Facebook:*  
<https://www.facebook.com/groups/sprachclubleipzig>

*Группа клуба в Telegram:*  
<https://t.me/+7GDT-pjJT1E3MjUy>

*Екатерина Головачева:*  
+49 152 03149 626 (только WhatsApp и Telegram)

*Екатерина Головачева  
Фото из личных архивов  
участников клуба*



## Еда будущего – спирулина

### История

**Спирулина – это сине-зеленая водоросль, которая произрастает в пресных водоемах и считается одним из наиболее питательных продуктов на планете. Использование волшебной водоросли уходит корнями в древние цивилизации.**

### История

Использование спирулины в пищу прослеживается как минимум до времен древних ацтеков и майя. Эти древние народы обитали в регионах, где спирулина росла в изобилии в пресных водоемах – озерах, прудах и реках. Ацтеки называли спирулину «техуанацатль», что в переводе означает «каменная экскрементная водоросль». Племена собирали спирулину, сушили ее и добавляли в различные блюда, включая супы и хлеб. Спирулина была также широко известна в африканских регионах, таких как озеро Чад и озеро Танганьика.

История спирулины как пищевого продукта началась с наблюдений местных жителей, которые видели, как птицы и другие животные питаются этими водорослями. Тогда люди тоже попробовали спирулину и позднее разработали методы для ее выращивания и использования в ка-

честве ценного источника питательных веществ.

Однако популярность спирулины как пищевой добавки значительно возросла только в последние десятилетия, когда научные исследования подтвердили высокое содержание в ней белка, витаминов, минералов и антиоксидантов. Это привлекло внимание широкой аудитории, особенно людей, ведущих здоровый образ жизни и стремящихся к сбалансированному питанию.

### Состав спирулины:

- **Белки:** содержит около 60-70 % белка. Это делает спирулину одним из лучших источников белка для вегетарианцев и веганов.
- **Витамины:** А, С, Е, К, В1, В2, В3, В6, В9 (фолат) и В12.
- **Минералы:** железо, кальций, магний, марганец, калий, натрий, фосфор, селен и цинк, йод, медь, молибден и др.
- **Антиоксиданты:** каротиноиды (включая бета-каротин), ксантиновые каротиноиды, хлорофилл и фикоцианин.
- **Аминокислоты:** включает в себя все восемь аминокислот, которые считаются необходимыми для здоровья человека.
- **Липиды:** в том числе гамма-линоленовая кислота (GLA), которая яв-

ляется одним из видов полиненасыщенных жирных кислот.

- **Полисахариды:** в том числе фикоцаннин и гликоген.

### Использование

**Питательная добавка:** спирулина содержит много белка, витаминов и минералов, таких как железо, кальций и бета-каротин, и может использоваться в качестве питательной добавки для повышения общего здоровья и уровня энергии.

**Диетическая поддержка:** благодаря высокому содержанию белка и низкому содержанию жиров, спирулина часто включается в диеты для похудения или поддержания здорового веса.

**Поддержка иммунной системы:** некоторые исследования показывают, что спирулина может иметь иммуномодулирующие свойства и помочь укрепить иммунную систему.

**Антиоксидантные свойства:** спирулина содержит антиоксиданты, такие как фикоцианин, который поможет защитить клетки от повреждений, вызванных свободными радикалами. Простыми словами, для профилактики раковых заболеваний.

**Улучшение здоровья кожи и волос:** некоторые люди используют спирулину для улучшения состояния кожи и волос благодаря высокому содержанию в ней витаминов и минералов.

**Поддержание здоровья сердца:** некоторые исследования показывают, что спирулина может помочь снизить уровень холестерина и артериальное давление, что благоприятно сказывается на здоровье сердца.

Спирулина считается ценным источником питательных веществ и широко используется в качестве дополнения к питанию для повышения уровня энергии, поддержания иммунной системы, улучшения пищеварения и общего здоровья. Однако перед началом приема спирулины в виде добавки к пище или таблеток важно проконсультироваться с врачом, особенно если у вас есть какие-либо медицинские проблемы или вы принимаете другие лекарства.

Михаил Ващенко

Фото автора



## 460 лет со дня рождения Шекспира

Церковь Святой Троицы, в которой был крещен и позже похоронен Шекспир

Уильям Шекспир считается одной из наиболее важных литературных фигур всех времен. Шекспир написал множество известных пьес, включая «Гамлета», «Ромео и Джульетту», «Отелло», «Короля Лира», «Макбет» и многие другие. Его работы отличаются глубокими характерами, яркими сюжетами и умелым использованием стилистических приемов. Шекспир прославился своим умением затрагивать разнообразные

аспекты человеческой природы – от любви и страсти до властолюбия и предательства.

Хотя жизнь Уильяма Шекспира остается в некоторых аспектах загадкой, основные сведения о его биографии известны. Шекспир родился 23 апреля 1564 году в Стратфорде-апон-Эйвоне, маленьком городке на реке Эйвон в Великобритании. Он был седьмым ребёнком в семье Джона Шекспира, успешного кожевника, и Мэри Арден. Вероятно, Уильям посе-

щал местную грамматическую школу, где получил основы образования.

В 18 лет Шекспир женился на дочери своего друга-фермера, Энн Хэтэуэй, которая была старше его на 8 лет. У них родились трое детей: сначала дочь Сюзанна, а затем близнецы Джудит и Хэмнет. По одной из версий, вскоре после этого Шекспир покинул семейное гнездо, чтобы полностью посвятить себя творчеству: уехал в Лондон, где работал актером в театрах и здесь же писал свои первые со-



Памятник Шекспиру в Стратфорде



Представление перед домом-музеем

неты (звуковые стихи), а в 1599 году стал совладельцем лондонского театра «Глобус» на южном берегу реки Темза в Лондоне. Считается, что этот театр был одним из первых, где использовались сценические спецэффекты, такие как ловушки и механизмы для перемещения актеров и декораций. В то время театр «Глобус» был самым известным в Англии, и его популярность позволила Шекспиру несколько раз играть при дворе королевы Елизаветы I. В 1613 году театр «Глобус» полностью сгорел, но руководство быстро восстановило его, и он вновь открылся. Несмотря на свою популярность в Лондоне, в 46 лет Шекспир вернулся в свой родной городок. Он умер в 52 года после непродолжительной болезни.

Нам предоставилась возможность отправиться на родину Шекспира, в небольшой, но очень уютный городок Стратфорд-апон-Эйвон. Город пропитан духом XVI века: здесь сохранились фахверковые домики с крутыми остроконечными крышами и уютными улочками, по которым когда-то гулял сам Шекспир. Неизменным остался и дом великого драматурга, в котором теперь находится музей. Это место, где родился и провел ранние годы своей жизни Шекспир. Музей посвящен жизни писателя, его творчеству и времени, в котором он жил. Здесь представлены экспозиции, рассказывающие о жизни и творчестве великого драматурга.

Если вы хотите увидеть одну из пьес Шекспира, отправляйтесь в Королевский Шекспировский театр, где круглый год идут спектакли по самым любимым произведениям поэта. Напоследок можно посетить место, где поэт нашел свое последнее пристанище. Он был захоронен со своей женой в церкви святой Троицы. На стене у могилы установлен памятник, который считается самым достоверным изображением Уильяма Шекспира.

Уильям Шекспир имеет множество поклонников по всему миру. Его творчество продолжает вдохновлять людей разных возрастов и национальностей своей глубиной, красотой и актуальностью и в наши дни.

*Карина Томсинская,  
Михаил Ващенко  
Фото: Диана Лоренц*



Дом, в котором родился и провел детство писатель



Могилка Уильяма Шекспира с эпитафией



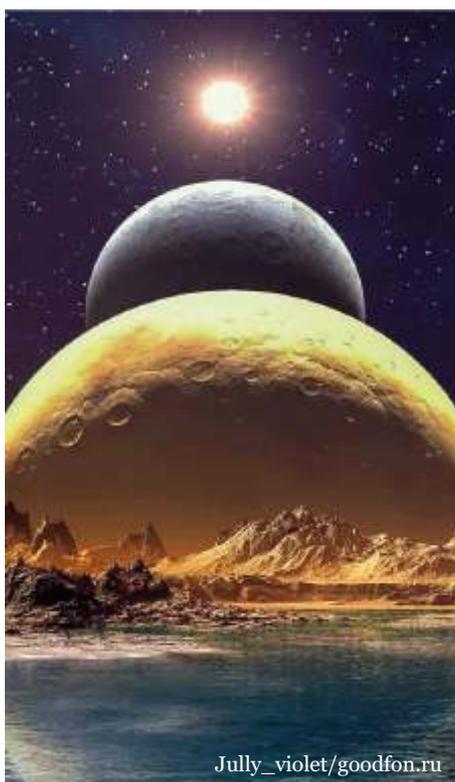
## Парад планет

heoh/goodfon.ru

Дорогие читатели, 3 июня 2024 года мы имели с вами возможность лицезреть уникальное астрологическое явление в небе, именуемое – «Парад планет». За час перед рассветом 6 планет выстроились в один ряд наравне с Солнцем: Меркурий, Марс, Юпитер, Сатурн, Уран и Нептун. Данный «Парад» считается редким, так как в нём участвовало более 5 планет, и к тому же к нему еще присоединился «тонкий серп убывающей Луны» – достаточно редкое явление, встречающееся один раз в 20 лет.

Что же предзнаменует данное астрологическое событие? Несёт ли оно угрозу человечеству? Стоит ли ожидать катастрофических событий и новых катаклизмов? Или это просто прекрасная возможность для нас с вами насладиться этим удивительным явлением природы и нашей вселенной!

Все эти вопросы возникают неслучайно. Ведь, как только мы сталкиваемся с чем-то таинственным и неизвестным, сразу появляется страх и непреодолимое желание постичь неизведанное. Ведь еще со времён Пифагора человечество преследует цель разгадать «знаки» и «подсказки» в небе, и конечно, найти связь между важными событиями и «небесными



Jully\_violet/goodfon.ru

светилами». Неудивительно, что ещё в древние времена возникла наука – Астрология, в основу которой заложена идея о том, что жизнь человека определяется расположением Звёзд в небе в момент его рождения, а любые изменения «сверху» обязательно отражаются на людей «снизу». И несмотря на то, что нам с вами посчастливилось жить в эпоху цифровых технологий и полётов в космос, пол-

ностью исключать влияние Звезд на человека, как минимум, некорректно. Свидетельством этому является огромная популярность астрологических прогнозов и натальных карт, сохранившаяся до сих пор в нашем «цивилизованном мире», хотя нет абсолютно никаких научных доказательств того, что Астрология – это наука, с помощью которой можно предсказывать будущее. Однако, интересный факт, в некоторых восточных странах до сих пор хранятся глубинные познания Астрологии. К примеру, в Японии и Китае – это часть традиционной культуры, где сохранились древние знания предков о Звёздах. А вот, предположим, в Индии, Астрология так вообще признана наукой юридически.

Но вернёмся к нашим планетам. Интересный факт, что сам термин «Парад планет» впервые вошел в обиход только лишь в 1970 году после выхода в свет книги-бестселлера «Эффект Юпитера», авторами которого являются американские астрофизики: Джон Гриббин и Стефан Плагеманн. После прочтения данной книги миллионы людей по всему миру с ужасом и замиранием сердца находились в ожидании страшных событий и потрясений, которые по прогнозам астрофизиков должны были произойти к 10 марта 1982 г. Все де-

ло в том, что авторы книги внимательно изучили данное астрологическое явление и назвали необычное положение планет, выстроенных в одну линию наравне с Солнцем, – «Парад планет». И по их теории данное астрологическое событие должно было обязательно отразиться на работе Солнца, а это, на их взгляд, должно было привести к самым необратимым последствиям на Земле. Одним из их убеждений-предсказаний был выход воды из морей и океанов и полное затопление городов. К счастью, ничего подобного не произошло, но, как говорится, осадок остался. И, вероятно, по этой причине при упоминании «Парада планет» мы нехотая ощущаем на себе лёгкую тревогу и ожидание чего-то неминуемого. Хотя опасаться все-таки нечего, это всего лишь астрологическое явление, регулярно проходящее уже на протяжении многих тысячи лет.

Но несмотря на то, что данное расположение Планет с точки зрения Астрономии никакого катастрофического влияния на Землю не имеет, все же нельзя полностью исключить вероятность наступления каких-то изменений на планете во время этого события, так как «Парады» проходят на фоне возрастающей солнечной активности, стремительно набирающей обороты в наше время и оказывающей отрицательное влияние на человека и нашу планету в целом. Интересный факт, что извержение в 1982 году спящего вулкана Эль-Чичон (возрастом более 220 000 лет, и спящего более 600 лет) в определенных кругах в Мексике связывают именно с прошедшим в те дни «Великим парадом» девяти планет, включая Плутон, который происходит раз в 100 лет! Также с данным астрологическим явлением проводят параллель с Карибским кризисом 1962 года, едва ни приведшего наш мир к ядерной катастрофе. Распад СССР также таинственным образом случился в 1989 году как раз после «Парада планет». Так что же это – совпадение или неслучайная закономерность? Вопрос остается открытым. Ведь научных доказательств опровержения этому мы не находим.

С точки зрения сторонников Астрологии, «Планетарный парад» – период разрушения старых границ и рождения нового во всех сферах жизни. Будь то работа, обучение или вза-

имоотношения друг с другом. А также это прекрасное время для того, чтобы поставить «плюсик» в свою карму. И самый благоприятный период для совершения хороших поступков. Очень важно в это время позитивно мыслить, избегать негативных ситуаций, планировать своё будущее и прислушиваться к своей интуиции, ведь именно в этот период она чрезвычайно развита.

Бытует много разных мнений и теорий по поводу данного астрологического явления, именуемого «Парад планет», но как оно влияет на человечество и нашу планету в целом остается загадкой. Каждый волен решать сам для себя, во что ему верить и что ему ближе. Но несмотря на скептицизм вокруг этой темы, загадочное расположение небесных светил однозначно никого не оставит без внимания. И этим пользуются многие режиссеры фантастических лент, используя этот прием для создания своих фильмов, и изображая «Парад» – как причину всевозможных катастроф на планете. Неудивительно, что такие фильмы популярны и вызывают интерес у огромного количества людей. Особенно хочется остановиться на таких картинах, как «Мумия. Принц Египта», где воскрешение мумии Фараона возможно лишь в то время, когда планеты выстроятся в ряд... И вышедший в преддверии 2012 года фильм-катастрофа «2012», предвещающий конец света, согласно известному календарю индейцев Майя, который должен был состояться 21 декабря 2012 года во время «Великого парада Планет»...

Интересный факт, что астрологический календарь Майя, несмотря на всю его древность, считается удивительно точным. Но к нашей радости, предсказание конца света так и не сбылось и жизнь продолжается. Хотя быть может мы просто ошиблись в расчётах и датах? Кто знает... Но это уже совсем другая история и об этом мы поговорим позже!

А следующий «Парад планет» будет проходить уже очень скоро, а именно: 28 августа 2024 года, и отбросив все страхи и суеверия, давайте еще раз насладимся этим удивительным явлением. А что касается предсказаний Майя – поживем-увидим, друзья!

*Юлия Сидоренко*

# Humanität

служба по уходу



**Наши клиенты выбрали  
спокойствие,  
оперативность  
и уверенность  
в завтрашнем дне**

 **0341 561 49 38**

**Жизнь продолжается!**

**Pflegedienst HUMANITÄT**  
Schulze-Boysen-Str. 4  
04317 Leipzig

Автобус № 60 до остановки  
Schulze-Boysen-Straße  
(100 метров пешком).  
Трамвай № 15 до остановки  
Ostplatz (500 метров пешком)



## Детская театральная студия «В гостях у сказки» приглашает будущих артистов к себе в команду!

**Ваши дети мечтают о сцене? Или наоборот – очень застенчивые и нерешительные? Мы предлагаем Вам замечательную возможность развития творческой активности Вашего ребенка в нашей детской театральной студии «В гостях у сказки».**

Детство – это волшебная пора и прекрасное время для веселых игр, знакомств с друзьями и невероятных открытий. Именно в детстве мы с особым интересом и энтузиазмом знакомимся с окружающим миром, а одной из задач родителей в этот период является развитие творческих способностей у детей. Каждый ребёнок обладает огромным потенциалом. Главное помочь понять, в чём именно способности детей проявляются лучше всего и направить их в нужное русло. Обязательная родительская поддержка станет надёжной опорой ребёнку в будущем и его внутренним доверием к себе и миру.

Ни для кого не секрет, что в нашем современном мире гаджетов и интернета очень часто дети впадают в за-

висимость от компьютерных игр и различных социальных сетей, теряя при этом свою индивидуальность и тем самым становясь закрытыми для окружающих. А это в свою очередь негативно сказывается, как в обучении, так и в общении со сверстниками. Поэтому очень важно помочь ребёнку в выборе его увлечений по интересам, чтобы он смог находиться в гармонии с собой и своим окружением.

Но одной родительской поддержки, конечно, мало. Да и не всегда у родителей хватает времени на полноценные занятия в силу своей занятости. Помимо тёплой семейной обстановки, наполненной родительской любовью, ребёнку необходимы регулярные занятия, чтобы развивать его творческий потенциал. И лучше всего в этом могут помочь педагогические наставники, имеющих профессиональный опыт в обучении детей и раскрытия их творческих способностей.

Мы с удовольствием приглашаем Ваших детей в нашу театральную студию для детей «В гостях у сказки», где каждый ребёнок сможет научиться-

ся новым навыкам актёрского мастерства, развить свою фантазию и воображение, а также внимание, концентрацию и память. Научиться креативить и импровизировать. Кроме этого, получить колоссальную поддержку от преподавателей с актёрским образованием и стажем. И, конечно, весело и дружно проводить время с ребятами – участниками нашей студии.

Сотрудники сообщества LBK e.V. дарят свою любовь и поддержку детям в Лейпциге уже больше 10 лет! Помимо занятий в театральной студии, мы регулярно проводим выступления в нашем в кукольном театре, где ребята могут знакомиться с героями любимых сказок и весело проводить время! Наш девиз – любовь и забота всем детям! Поэтому выступления проходят, как на немецком, так и на русском языке. А теперь, благодаря нашей новой инициативе, юные зрители и сами могут прикоснуться к закулисной жизни и ощутить себя в роли настоящих артистов! Первый этап проекта стартовал в январе 2024 года. И спустя шесть месяцев напряжён-



ной работы 16 июня в Лейпциге состоялась премьера спектакля «Три поросёнка» в новой импровизации, где в роли героев выступили обыкновенные мальчики и девочки, с помощью которых наша всеми любимая сказка заиграла новыми яркими красками. А детская непосредственность внесла особый шарм и нежность в раскрытие характера героев сказки.

Наш проект помог нашим маленьким артистам получить первый в их жизни огромный опыт в актёрском мастерстве, найти новых друзей, развить в себе новые навыки. А усердная и профессиональная работа ребят помогла произвести настоящий фурор зрителям!



Ссылку на запись этого чудесного спектакля можно найти на интернет-платформе Youtub, введя в поисковике название: Drei Schweinchen – Kulturelle Vielfalt auf der Bühne: Theater von und für alle Kinder.

После выступления юные участники театральной студии с радостью поделились своими впечатлениями и планами на будущее. Абсолютно всем понравился опыт перевоплощения. Исчезло чувство страха перед сценой. Дети дружно работали и каждый понимал свою долю ответственности в спектакле. Это очень сплотило всех ребят и добиться такого замечательного результата! Ну а получать овации и свои первые поздравления под крики «Браво!» на сцене – это то, о чём можно только мечтать!



Ребята с нетерпением ждут продолжения проекта и следующих спектаклей. И уже примеряют на себя новые роли. Самое интересное, что большинству детишек хотелось бы сыграть нашего милого и доброго Ёжика. Именно этот персонаж вызывает у них самые нежные чувства.

Друзья, если Ваши дети хотят присоединиться к нашей команде юных артистов – мы с радостью приглашаем Вас в нашу театральную студию кукольного театра «В гостях у сказки»! Обращайтесь по телефону: 0341-420-17-82 и мы будем рады Вам!

И быть может, вскоре красную дорожку в Голливуде осветят новые яркие звёздочки, зажжённые в Лейпциге!

Юлия Сидоренко

# ДОСКА ОБЪЯВЛЕНИЙ

## РАБОТА

Журнал «МОСТ» ищет тех, кто умеет и любит писать!  
Тел.: 0173 3677733  
E-Mail: [redaktion@mocht.eu](mailto:redaktion@mocht.eu)

Ищем медперсонал „Michelson Pflegeambulanz“:  
Тел.: 0341 / 2499040  
Bernhardstrasse 1, 04315 Leipzig

Предлагаем работу для квалифицированного медперсонала, а также ищем персонал для сопровождения к врачам, переводов и осуществления закупок.

**Pflegedienst „Sonnenblick“.**  
Тел.: 0341 / 46867980  
E-Mail: [pd-sb@gmx.de](mailto:pd-sb@gmx.de)

„MediWelt“ требуются: медсестры, социальные работники с водительскими правами и знанием немецкого языка, помощники по уходу за больными и ведению домашнего хозяйства  
Тел.: 0176 / 70524757  
E-Mail: [qualitaet\\_pflege@gmx.de](mailto:qualitaet_pflege@gmx.de)

Читайте журнал МОСТ в интернете и в фейсбуке:  
[www.facebook.com/groups/mocht.eu/](http://www.facebook.com/groups/mocht.eu/)



Zentrum für Manuelle Therapie

**VOLK**  
Alexander

- + спортивная физиотерапия
- + мануальная терапия
- + эрготерапия
- + логопедия

**20 лет**  
успешной  
работы в  
Лейпциге



Funkenburgstr. 1 · 04105 Leipzig · Тел.: 0341 2618195

Rieser Str. 39 · 04328 Leipzig · Тел.: 0341 2517577

ЛЕЧИТЬ, ТАК ЛЕЧИТЬ...



Нам  
30  
лет!

**KFZ – WERKSTATT  
АВТОМАСТЕРСКАЯ**

**Tel 0341 / 479 11 16**  
Качественно, быстро и надежно!

- Inspektion
- TÜV / AU
- Diagnostik
- Reifen
- Klima
- Mechanik
- Elektrodiagnostik
- Schweißarbeit
- Unfallreparatur

**IWK GmbH Berliner Str. 69 b, 04129 Leipzig**



Патронажная служба по уходу



**Michelson**

Die Pflegeambulanz für  
häusliche Gesundheitsversorgung  
Ищем медицинский персонал.  
Выплачиваем подъемные!



Наша цель – Ваше прекрасное самочувствие!

- медицинский и повседневный уход
- помощь в приобретении реабилитационных средств
- сопровождение к врачам и социальные учреждения
- услуги по ведению домашнего хозяйства
- помощь при ведении корреспонденции
- временный уход во время отсутствия тех, кто за Вами ухаживает
- консультация в соответствии с §37 Abs. 3 SGB XI, §45b SGB XI



**Michelson Pflegeambulanz GmbH**

Geschäftsführerin: Irina Michelson

Bernhardstr. 1, 04315 Leipzig

Telefon: 0341 / 24 99 04 0

Telefax: 0341 / 97 47 79 8

Notruf: 0178 / 889 48 49

[www.michelson-pflegeambulanz.de](http://www.michelson-pflegeambulanz.de)

[info@michelson-pflegeambulanz.de](mailto:info@michelson-pflegeambulanz.de)

## Помощь пожилым людям с ограничениями по здоровью (Pflegegrad)

Кто может воспользоваться нашей услугой?

- люди преклонного возраста от 65-ти лет
- люди, имеющие пособие по уходу (Pflegegrad)

Какой вид помощи мы оказываем?

- мы проведем с Вами свободное время, почитаем книгу, погуляем, сходим в магазин, вместе приготовим еду, сопроводим к врачу и многое другое

Могу ли я сам помогать пожилому человеку?

- да, Вам будут компенсированы накладные расходы – 80 € (Aufwandschädigung)
- время работы – 12 часов в месяц
- мы проводим обучение

**Бесплатная  
услуга**  
Число мест ограничено!



SACHSEN



Справки по телефону:  
**0341 / 420 17 82**

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch  
Steuermittel auf der Grundlage des vom  
Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



[www.mocht.eu](http://www.mocht.eu)



[facebook.com/lbkverein](https://facebook.com/lbkverein)



[info@mocht.eu](mailto:info@mocht.eu)



**0341 420 17 82**

**Mehr als 20.000 russischsprechende  
Leser sehen Ihre Werbung!**

**Mit „MOST“ zum Erfolg!**  
0173/36 777 33, E-Mail: info@moct.eu



# ProfiMED

## Ihr Pflegedienst in Leipzig

**Ваши сложности – наши заботы**

**Весь комплекс услуг:  
уход, лечение, социальная поддержка**

**Специально для наших пациентов:** – новейшие методы лечения ран (проводятся сертифицированным экспертом)  
– вызов скорой помощи с последующим сопровождением в клинику (круглосуточно)  
– во время стационарного лечения мы с вами (переводим, контактируем с врачами, непрерывно наблюдаем за состоянием Вашего здоровья)  
– я уделяю внимание каждому пациенту, тяжелые случаи веду лично

**Профессионализм**

**Надёжность**

**Стабильность**

**Mobil. (24 ч.): 0176 228 106 73**

**Tel.: 0341 591 76 70**

Bernhard-Göring-Str. 16, 04107 Leipzig

Подробности на сайте:

**www.pflegedienst-profimed.de**



## Служба по уходу за больными

**Pflegedienst «MediWelt»**

**Профессиональный уход у Вас дома  
Ваши проблемы и заботы  
мы возьмём на себя!**

- Бесплатные консультации специалиста по вопросам ухода за больным
- Качественный уход для пожилых, тяжелобольных и инвалидов
- Сопровождение в различные учреждения и инстанции, визиты к врачам
- Услуги переводчика и шофера
- Помощь в приобретении санитарно-технических средств реабилитации
- Помощь в сфере социального обслуживания и решения бытовых проблем
- Помощь по ведению домашнего хозяйства и организация питания на дому



**Mob.: 0176 / 70 52 47 57  
Fax: 0341 / 68 19 74 33  
E-Mail: info@pflegedienstleipzig.de**

**Dresdnerstr. 21  
04107 Leipzig**



**круглосуточно Tel.: 0341 - 681 97 430**

Приглашаем медицинский персонал на работу!



**Подарите близкому вам человеку тепло, заботливое и  
чуткое отношение, комфорт и спокойствие!  
Поручите уход за больными квалифицированным  
специалистам, проверенным и надёжным сотрудникам.**

- ✓ Выезд на дом
- ✓ Уход и помощь на дому
- ✓ Внимательное и заботливое обслуживание
- ✓ Услуги социального работника
- ✓ Предоставление переводчиков, транспорта, стилиста

**LIVIMEDICUS – ВСЕГДА ДЛЯ ВАС!**

Услуги оплачиваются больничными кассами и социалтамтом

**☎: 0341 / 92 73 01 51**

**☎: 0341 / 92 73 01 52**

**Наш адрес:  
Livimedicus  
Löbauer Str. 68  
04347 Leipzig**



**24ч.**



## Kulturelle Vielfalt auf der Bühne: Theater von und für alle Kinder



**Zwei Mal wöchentlich, die verschiedene kreative und künstlerische Aktivitäten umfassen und auf das Theaterstück vorbereiten:**

- Spiele, Übungen für die richtige Aufwärmung des Körpers und der Stimme
- Übungen für das Ausdrücken von Gesichtsmimik: Kinder imitieren sich gegenseitig und den/die PädagogIn; Ausprobieren verschiedener Gesichtsausdrücke und Emotionen (Lachen, Überraschung, Trauer)
- Ausdruck der Stimme: Kinder imitieren verschiedene Geräusche und Laute, spielen Spiele für die Stärkung von Gefühle
- Erarbeiten einer kleinen Geschichte, mit selbstgewählten Themen
- Gemeinsames Planen der Kostüme und Basteln kleiner Requisiten
- Üben der Rollen mit tänzerisch-musikalischen Elementen
- Dekorieren des Veranstaltungsraums

**Jeden  
Di. und Do. von  
16:30 bis 18 Uhr  
und nach  
Vereinbarung**



Unterstützt durch:

**AKTION  
MENSCH**

**Kinder im Alter von 5–10 Jahren!**

**Kontakt: 0341 / 420 17 82**

**Zeitraum:** 01.03.2024 – 30.06.2024

2 x wöchentlich, inkl. Verpflegung

**Dieses Angebot ist kostenlos!** Die Anzahl an freien Plätzen ist begrenzt.

**Anmeldung und Info unter: Tel. 0341 420 17 82 und LBK@moct.eu**

Integrationsverein Leipzig – Brücke der Kulturen e.V. | Heinrich-Budde-Str. 1 | 04157 Leipzig



[www.moct.eu](http://www.moct.eu)



[facebook.com/lbkverein](https://facebook.com/lbkverein)



[info@moct.eu](mailto:info@moct.eu)



**0341 420 17 82**

